

اور پاکستان کے لادین عناصر کی ملی جھگلت کا نتیجہ ہے۔ کارین اپنے حلقہ پر زبردستی تو انہیں یاد آئے گا کہ مسٹر کوثر نیازی ۶۰ کے ایکشن میں سپر ورکے اسی حلقہ سے کامیاب ہوئے تھے جہاں مرزائیوں کی اکثریت تھی اور پوری علاقہ کے غریب مسلمان وہاں دم نہیں مار سکتے تھے۔ اور یہ بھی کہ اس دور کے روزنامہ مساوات کی ناٹیس گواہ یہ کہ مسٹر کوثر نیازی نے انہیں دنوں یہ فتویٰ بھی صادر کیا تھا کہ اسلام اس مرتد کے قتل کا حکم دیتا ہے جو اہل اسلام سے جنگ کرے۔ جو فاش ہو رہا ہے اس مرتد کے قتل کا حکم اسلام میں نہیں ہے۔

اب یہ مولانا کوثر نیازی مسلمان رشدی کا خون پئے بغیر مطمئن نہیں ہو رہے۔

ۛ یا اللہ یہ ماجرا کیا ہے

سابقہ اشارات اور قرائن ہمارے شکوک کی تقویت کے اسباب ہیں۔ افغانستان میں دینی حکومت کے قیام میں رکاوٹ پیدا کرنے کے لئے یہ تمام سلسلہ شروع کیا گیا۔ اور اس سلسلہ کی ساری کڑیاں ہم نے ذکر کر دیں اور ہم پورے اختلاف کے ساتھ اسے رافضیوں، مرزائیوں، کیونسٹوں اور پاکستان کے بد ذات سیکورسٹوں کی ملی جھگلت کا نتیجہ سمجھتے ہیں۔ طبقاتی کشمکش ان کا بنیادی عمل ہے۔ اس لئے انہوں نے اس طبقاتی کشمکش کے لئے ناموس رسالت کا مانٹو لگا کر ”موسم“ کا رخ تبدیل کرنے کی احقاد کو شش کی ہے۔

ناموس رسالت

مَنْ سَبَّ الْأَنْبِيَاءَ قُتِلَ وَمَنْ سَبَّ أَصْحَابِي جُلِدَ (الحديث)

جو انبیاء کی توہین کرے وہ قتل کر دیا جائے۔

اور جو صحابہ دہلی بیت پر تنقید سب و شتم کرتا ہے اس کو کوڑے مارے جائیں۔

تمام انبیاء اور حضور خاتم النبیین سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی ذوات قدسیر کے بارے میں جو شخص

بھی اہانت کالب و لہجہ اختیار کرے وہ واجب القتل ہے۔ یہ ہمارا عقیدہ ہے اور اس سلسلہ میں مجلس احرار اسلام کی ساٹھ سالہ تاریخ گواہ ہے کہ احرار نے دشمنان نبوت اور شکرین ختم نبوت اور صحابہ دہلی بیت کے دشمنوں کو کبھی معاف نہیں کیا۔ احرار نے کبھی بھی مرزائیوں یا مرنائی نو اذوں کو سیاسی مصلحت کے ماتحت بھی لغت نہیں مرائی۔ اور نہ ہی رافضیوں، مرزائیوں، کیونسٹوں، سیکولرسٹوں سے کبھی کپڑا مٹن کیا۔

تحریک مدح صحابہ خدام صحابہ تحریک ختم نبوت و تدایان اور بلوہ ہمارے دینی محاذ ہیں۔ احرار اور تحفظ ناموس رسالت لازم و ملزوم ہیں۔ احرار ان مقاصد سے انحراف ایمان کی موت سمجھتے ہیں۔

خوگر حمد سے تھوڑا سا گلہ بھی سن لے

دور است سراب! دریں بادیہ ہش دار

تا غول بیاں نفربد بہ سرباشت

عالمی مجلس احرار اسلام کے تبلیغی جہاد میں عملی جدوجہد کا میرا یہ تیسواں سال ہے۔ ان تیس برسوں میں میری کوئی تقریر ایسی نہیں جس میں میں نے عزیمت کے راستہ پر گامزن دینی کارکنوں اور علماء حق کا دفاع نہ کیا ہو اور انکی قربانیوں کا ذکر نہیں کیا ہو۔ اور ایسا بھی کبھی نہیں ہوا کہ میں نے حضرت امیر شریعت سید عطاء اللہ بخاری رحمہ اللہ کے مخلص رفقاء احرار کے مجاہدانہ کارناموں کو سلام نہ کیا ہو۔ میری توجہ کبھی ہی نہ ہے کہ احرار کے مجاہدانہ کارناموں پر جن لوگوں نے خطہ فسح کھینچا ہے ان کا تعاقب کر دوں اور نئی نسل کو یہ بتاؤں کہ آج پاکستان میں جس قدر دینی جذبہ اور ایمانی غیرت کی جھلک آپ دیکھ رہے ہیں اسکی بنیادوں میں بانی احرار حضرت امیر شریعت اور ان کے بہادر رفقاء احرار کا خون پسینہ و فتنہ ہے۔ پاکستان کے اکثر دینی مدارس ان کے نامور فرزند اور دینی جماعتوں کے موجود نامور کارکن اور زعماء اعزہم احرار،

جہاد احرار اور گری احرار کے پالے ہوئے ہیں۔ لیکن بعض "بزرگوں" کا قومی کریکٹر ایسا بھی تھا کہ ہزار ہا جہاد کو شش کے باوجود میں ان کی مدح نہ کر سکا اور خاموش رہا۔ اور اگر ان سے اختلاف رائے ہوا تو اختلاف کی تمام قوتوں کے ساتھ میں نے اختلاف کیا لیکن مخالفت نہ کی۔ اختلاف میرا شرعی اور قانونی حق ہے جسے کوئی مجھ سے چھین نہیں سکتا۔ خصوصاً مجلس احرار کا پلیٹ فارم ہم احرار کارکنوں کی دراشت ہے اس پر چلی کی طرح بھپٹنے والا ہمیں ایک آنکھ نہیں بھاتا۔ چہ جائیکہ احرار کی قربانیوں سے حاصل ہونے والے مفادات کو ذاتی جاگیر بنانے والے کی توفیر کے لئے ہم جھاڑ دیتے رہیں۔ ہندوستان کی تقسیم سے پہلے اور پاکستان کی تشکیل و قیام کے بعد بھی حضرت امیر شریعت رحمہ اللہ نے اپنی بے نفسی اور شخصی ایثار سے احرار کے پلیٹ فارم پر بریلوی، دیوبندی، غیر مقلد اور چند ایک شیعہ بزرگوں کو اجتماعیت کی اکائی میں پرو رکھا تھا۔ جناب سید غایت اللہ شاہ صاحب نے سب سے پہلے رشتہ ڈنڈا والا۔ انہوں نے صاحبزادہ سید فیض الحسن شاہ صاحب کے خلاف نجی مجلسوں

میں تند و تیز زبان استعمال کی اور اپنے دغ و بیان میں صاحبزادہ صاحب کے مسلک کو خوب خوب سنائی نہیں ملا نہ مُشرک کہا جس کے نتیجے میں صاحبزادہ نے حضرت امیرِ شریعت رحمہ اللہ سے گلہ کیا اور مذکورہ بزرگ کو لہجہٴ دمازی سے منع کرنے کی درخواست کی، مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ لاہور و دفترِ آرائیں سید غایت اللہ شاہ صاحب صاحبزادہ فیض الحسن، مولانا محمد علی جالندھری، قاضی احسان احمد شجاع آبادی اور شورش کاشمیری، اکی موجودگی میں خامی بد مزگی ہوئی صاحبزادہ صاحب بگڑ گئے۔ پھر حضرت امیرِ شریعت صاحبزادہ کو راضی کرنے ان کے گھر گئے اور احرار کے بیزارہ کو بکھرنے سے بچایا۔ — پھر سید غایت اللہ شاہ صاحب جس مسجد میں فرکش ہیں یہ مسجد احرار کارکنوں کی جانفشانی سے ہی شاہ صاحب کو ملی۔ شاہ صاحب نے منبرِ حجاب پر قابض ہونے کے بعد وہ ہم باری کی پناہ بخدا، بریلوی مسلک کے لوگ بلا اٹھے اور شاہ صاحب کے خلاف انہوں نے بھی وہی ”پکیزہ“ زبان وہی ”شریفانہ“ لب و لہجہ اختیار کیا جو شاہ صاحب کا طرزِ امتیاز ہے۔ — پھر شاہ صاحب نے احرار کارکنوں کو توڑنا شروع کر دیا، نتیجہً احرار میں ٹوٹ پھوٹ کا عمل شروع ہو گیا اور اجتماعیت کا حسنِ انفرادیت کے عفریت نے پامال کر دیا ۱۹۳۸ء میں فوجی بھرتی بایکٹ کی تحریک چلی تو جناب سید غایت اللہ شاہ صاحب کو ایک تقریر پر دو سال کی سزا ہوئی مولانا عبد الرحمن میانوی مرحوم و مغفور بھی آپ کے ساتھ تھے شاہ صاحب نے بڑی مہارت سے فرنگی کی جیل پر ”لعنت“ بھیجی بہت سے وعدہ و وعید کیساتھ صرف دو ماہ بعد جیل سے باہر تشریف لے آئے اور پھر صرف اور صرف کالری دروازہ کے ”کارہ زدہ“ ماحول کے ہو کر رہ گئے۔ اب شاہ صاحب کے مزید جوہر کھلے اور بریلویں کو انہوں نے اڑے ہاتھوں لیا اور بریلوی دیوبندی مذہبی بلقائی کشمکش سے جہلم اور گجرات میں طوفان مچ گیا احرار کارکن بہت پریشان ہوئے اور مکمل طور پر دو جھوٹوں میں تقسیم ہو گئے اکثریت بریلوی اجاب کی تھی وہ تمام ٹوٹ کر پیر ولایت شاہ صاحب کے حلقہٴ ارادت میں داخل و شامل ہو گئے اور ایک اقلیت شاہ صاحب کے گرد جمع ہو گئی۔ ۱۹۴۵ء میں ہندوستان کی تقسیم اور ذہنی ساراج کے گماشتوں اور بعض مذہبی نمائندوں نے اودھم مچایا تو حضرت امیرِ شریعت ان ”عالی ظرف“ لوگوں کی آس و افراقی سے دل برداشتہ ہو کر اہل و عیال سمیت کشمیر چلے گئے ان اودھم مچانوالوں میں مذکورہ بزرگ بھی تھے ان کے انہی روتیوں سے تنگ آ کر حضرت امیرِ شریعت رحمہ اللہ نے نجی مجالس میں ان لوگوں کو ”درلی جتھہ“ اور توحید یوں کا اکالی دل کہنا شروع کر دیا۔

۱۹۴۷ء میں پاکستان بن گیا ہم لوگ امرتسر سے اُجرڈ کر ”دفترِ احرار میں آ گئے وہاں سے خان گڑھ اور

۱۹۲۹ء میں ملتان آ گئے، فوجی بھربائے گاٹ کی عظیم تحریک کے دوران شاہ صاحب کے معمولی رول کے بعد حضرت امیر شریعت کی آمد و رفت سید غایت اللہ شاہ صاحب کے ہاں نہ رہی بس یونہی کہیں اپنا مکمل ملاقات ہو گئی یا وہ بزرگ کبھی گھر گئے تو ملاقات ہو گئی ۱۹۲۹ء میں ہمارے دادا سید ضیاء الدین اللہ کو پیارے ہو گئے تو حضرت امیر شریعت کا گجرات آنا جانا بالکل ہی موقوف ہو گیا۔ دادا جی کی تیمارداری کے لئے ۱۹۲۹ء میں دو تین مرتبہ ناگزیریاں جانا ہوا ایک مرتبہ غالباً دو ماہ ناگزیریاں قیام کیا مگر غایت اللہ شاہ صاحب سے ہرگز نہیں ملے ۱۹۲۹ء سے ۱۹۳۰ء تک شاہ صاحب ایک یا دو مرتبہ ہمارے عزیز خانہ پر گئے مگر جائے گھر سے بن کر آئی حضرت والد مرحوم نے نہیں سنا ہی تھی یہ بات جس نے کہی جس نے نہ لکھی وہ بہت بڑا جھوٹا ہے اور پھر میں وہی مصرع لکھتا ہوں طر

چہ دلاور است دزدے کہ بکف چسراغ دارد

حضرت امیر شریعت رحمہ اللہ پر فالج کا پہلا حمل نومبر ۱۹۵۲ء میں ہوا دوسرا حمل ۱۹۵۳ء میں تیسرا ۱۹۵۸ء میں چوتھا ۱۹۶۰ء میں ساٹھ کے فالج کے بعد گلازبان بالکل کام نہیں کرتے تھے ایک ماہ فشر کالج رہے، ایک ماہ لاہور ماڈل ٹاؤن میں رہے اور راقم ہی ہمراہ تھا — مگر جن بزرگ کو رفیق امیر شریعت کہا اور لکھا جا رہا ہے یہ بزرگ عیادت کو سنت رسول سمجھ کر بھی عیادت کے لئے نہ گئے دوسرے کا خط یہ لکھا — ”بلکہ یہ کہتے ہوئے سننے گئے۔“ کہ جہدوں دا عقیدہ خواب ہوا اللہ نے سزا دے چکا تھا کہ دالے۔“ کہ جب سے عقیدہ خراب ہو گیا ہے تب سے ہی سزا میں مبتلا ہیں۔

پھر ۱۹۶۱ء میں حضرت امیر شریعت رحمہ اللہ کا انتقال ہوا تو یہ ”درد لی جتھ اور توحید لیکل کال لال“ امیر شریعت کے جنازے تک میں شریک نہیں ہوا۔ حتیٰ کہ تعزیت مسنونہ کا خط لکھنے کی بھی توفیق نہ ہوئی ۱۹۵۹ء میں صوفی عبدالحمید کی کوٹھی ۳۲۔ بی جیل روڈ لاہور میں حضرت قطب الاقطاب عبدالقادر ریلے پوری رحمہ اللہ قیام فرماتے تو حضرت مولانا غلام اللہ خاں صاحب اور سید غایت اللہ شاہ صاحب تشریف لائے تو حضرت اقدس رحمہ اللہ نے انہیں مسئلہ حیات انبیاء پر ان کے نامناسب رویے اور تند و ترش لب و لہجہ پر سخت تنبیہ فرمائی تو اس کے بعد یہ دونوں بزرگ اپنے پیر و مرشد سے ملنے بھی نہ گئے حتیٰ کہ ان کا جنازہ بھی نہ پڑھا۔ واہ کیا مقام و منصب ہے اور کیا مزاج پایا ہے کیا اکابر کا یہی شیوہ تھا؟ ان تمام ”خوبصورت رویوں“ کے باوجود برہم ہی تھے جنہوں نے ۱۹۶۰ء کے سیاسی طوفان بدتمیزی میں جناب سید غایت اللہ

صاحب کو عوامی اسلوب کا اختیار نہ ملا۔ علامہ نے مولانا غلام اللہ خاں مرحوم و مغفور سلطان تشریف لائے اور بستی بارہ صفر میں خطاب فرمایا۔ خوب گرجے، خوب برسے اور دوران خطاب جو شہر جنوں میں ہمارے اس خالص دینی محاذ پر علی الاعلان لعنت بھیجی۔ میں خود اس جلسہ میں موجود تھا اور جو صاحب دعوت تھا وہ ابھی زندہ تھے اور پھر میرا مجمع کا مستقل مقتدی ہے۔ میں چاہتا تو اسی وقت حضرت شیخ کا خاکہ شیفٹ اپنی تشری سے کا ذکر کر سکتا تھا۔ مگر صرف علماء کی اجتماعی عزت و حرمت کی بقائے نسل ہی تمام سامعین اٹھ کر خاموشی سے ٹوٹ گئے۔

۱۹۴۲ء میں جب مجلس احرار اسلام کی برپا کی ہوئی تحریک تحفظ ختم نبوت اپنے تیسرے مرحلہ میں داخل ہوئی تو راقم ان دنوں گجرات میں تھا اسی تحریک میں بریلوی بھائی، غیر تقلد بھائی، دیوبندی اور شیعہ بھی قدم بہ قدم تھے شاہ صاحب اپنے فرزند ارجمند کی سرپرستی فرماتے ہوئے ہر اجتماع میں شریک ہوتے تھے ایک رات مجلس عمل کی منظوری، پالیسی اور کسی مقامی فیصلہ کے بغیر شاہ صاحب کے فرزند نے "جو شہر جہاد" میں کہا "ابھی اٹھو اور مرزائیوں پر حملہ کر کے ان کی اینٹ سے اینٹ بجا دو"، مجمع بھر گیا۔ سالار غنایت شہر کو سید باقر رضوی موجود تھے، میں بھی تھا۔ میں نے ان سازش کے برعکس کھڑے ہو کر پوری قوت سے مخالفت کی اور امت کے بے قابو نو جوانوں کو اس مذہبی حرکت کو کا، الحمد للہ! لوگ باز آ گئے۔ مگر قارئین حیران ہوں گے کہ دوسرے دن ۵ جولائی ۱۹۴۲ء کو راقم ڈی۔ پی۔ آر کے ماتحت گرفتار ہو گیا۔ سالار غنایت، سید باقر رضوی بھی گرفتار۔ مگر سید غنایت اللہ شاہ صاحب اور انکا ہونہار بڑا چمن کی باندھی بجاتے رہے۔ ہم ۲۲، ۲۳ افراد قریب قریب ۳ ماہ جیل کی سلاخوں میں گری اور نظر بندی کی جہالت میں جتے رہے اور یہ باکرامت قریب قریب ۵۰ افراد، آرام، اور سکون سے اپنے آشرم میں داد و پیش دیتے رہا اور ایس پی گجرات بدنام زمانہ مسٹر جمیر جس نے مولانا غنایت اللہ انور کو ٹھہرے مار مار کر بیہوش کر دیا، اس سے انکی گاڑھی چھنتی رہی۔ پھر ستم بالائے ستم یہ کہ یہ حق پرستوں کا سازشی ٹولہ جیل میں بٹنے کی بجائے کیا باہر رہ کر تحریک کو سبوتاژ کیا۔

ایک دن ہم لوگوں کو اپنی بارگ میں علم ہوا کہ باہر ڈیوڑھی میں جناب شیخ و برہمن تشریف لائے ہوئے ہیں اور پرنٹنگ جیل مسٹر بال صاحب نے انہیں لکھے ہی نہایت میٹھے لب و لہجہ میں کہنا شروع کیا کہ شاہ صاحب جن لوگوں کے لئے آپ رس کی بوری اور کونوں کی بوری لے کر گئے ہیں یہ لوگ اخلاقی مجرم نہیں ہیں یہ دین

کے جہاد میں آپ کو شرم آن پڑے گا۔ آپ اپنے گھر کے مال میں آپ سرکاری اور داری اثر ہے آپ نے انہیں پوچھا تک نہیں ان کے گھروں کا حال تک دریافت نہ کیا دنیا تو آپ نے کیا تھا آپ زبانی تسلی بھی نہ دے سکے۔۔۔ اگر یہ معافی مانگ لیتے تو ان کا کوئی قصور نہ ہوتا۔ میں ان بچوں کی بہادری کی داد دیتا ہوں کہ انہوں نے اپنے اپنے گھروں سے کھانا منگوا کر اپنے عزیز کارکنوں کی خدمت کی اور حوصلہ افزائی کی۔ یہ تو حق پرستوں کے کمالات و احسانات کا شمار تھا اب دوسرا رخ دیکھئے کہ جن بریلویوں کو یہ پہرہ طہارت مُشرک سمجھتے ہیں انہوں نے بڑی پامردی سے جیل کاٹی، خصوصاً سید محمود شاہ صاحب شہیدی گجراتی مرحوم نے تو کمال کر دیا بیماری کے باوجود اپنے ۲۸ ساتھیوں سمیت بڑھ کر خود گرفتاری پیش کی اور پوری جرأت سے یہ تین ماہ کے نظر بندی کاٹی۔ مزید یہ کہ سید محمود شاہ صاحب روزانہ بلاناغہ عصر کے بعد جب گنتی بند ہونے لگتی تو باقاعدہ معمول کے طریقہ پر مرزائیوں بھٹہ حکومت اور مرزائی فوج بے غیرت سیاست دانوں کے خلاف نعرے لگاتے حتیٰ کہ گجرات کی مشہور پگوانا فلائیلی کے میاں ارشد بھی خوب ڈٹے تھے۔۔۔ مگر یہ توحیدی دُری جتھے اپنے آشرم میں بیٹھا ہماری ہنسی اُڑاتا رہا اور جیل سے باہر ک فضا میں ہمارے خلاف زہر افگنا رہا۔

وہ شاخ گل پر زم زموں کی دُھن تر استے رہے

نشیمینوں پر بکلیوں کا کارواں گزر گیا

سید عنایت اللہ شاہ صاحب علم، تحقیق، تقویٰ، یہ انکی انفرادی زندگی سے متعلق ہے۔ ہمیں تو انکی قومی زندگی اور اجتماعی معنی دہیوں سے نہ صرف یہ کہ اختلاف ہے بلکہ سخت ناپسند ہے کیونکہ انہوں نے بنی اجتماعیت کو ریزہ ریزہ کر دیا اور خود کو بنی اجتماعی عمل سرانجام نہ دے سکے۔ انہوں نے مفاد پرستوں کا ایک گروہ جو بس و پیو بس مرد بنایا ہے جو اپنے سوا کسی کو سُلمان ہی نہیں سمجھتے لیکن سرمایہ داروں اور جاگیر داروں کے دربار میں سر کے بن تشریف لے جاتے ہیں۔ مولانا غلام اللہ خاں مرحوم سید عنایت اللہ شاہ صاحب کے گجرات میں تعلقات کی بُنیا د پر مرحوم چودھری ظہور الہی کی دختر نیک اختر کا نکاح پڑھانے تشریف لائے اور خوب اُن سے بھٹہ کھایا اور آؤ قدر حاصل کیا چودھری صاحب مرحوم پر گجرات قبلہ شاہ صاحب کو ایک خطیر رقم سالانہ دیں دیا کرتے تھے حضرت شاہ صاحب ہر الیکشن میں بڑے چھوٹے ووٹ کو دُعاؤں کے ساتھ مختلف شخصیتوں کی خدمت میں پیش کرتے اور مفاد اُٹھاتے ہیں۔ حضرت والا کا دینی ادارہ جو دُختران وطن کی "تہذیب نفس" کے لئے قائم کیا گیا۔ اس میں سرکس کے مالک کے "مالِ حلال" کا بہت بڑا حصہ ہے اور یہ صرف الیکشن کے ثمرات

ہیں اور حضرت کے اہل خانہ میں سے کسی ایک نے اس کے ہونے بدترین رافضی سید
فخر امام کے ایکشن میں غلبہ تقریریں کیں اور اس کے موسمی ثمرات سے دو منزلہ مسجد تعمیر کر لی ہیں پوچھتا ہوں کہ
یہ مسجد تقویٰ ہے کہ مسجد ہزار ؟ یہ ہے پر دُور مد کا بکر دار ۔

حضرت امیر شریعت رحمہ اللہ حضرت مولانا خیر محمد صاحب رحمہ اللہ کو حضراتِ اہل سنت و اہل فتنہ کے پکارا کرتے تھے
ان سے مختلف قرآنی آیات پر گفتگو ہوا کرتی تھی یہ کہنا کہ حضرت مولانا خیر محمد صاحب رحمہ اللہ سورۃ فتح کی آیت
میں مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تُأَخِّرُ — کے سلسلہ میں امیر شریعت کی تشفی زکرا
سکے ، اور مولانا خیر محمد ڈیڑھ گھنٹہ سبکدوش رہے دیرہ دلیری اور جمالت میری کے علاوہ اسے کیا کہا جا
سکتا ہے جو شخص اپنی تعریف خود کرے اس کی شخصی حیثیت اس سے واضح ہے حضرت مولانا خیر محمد
رحمہ اللہ نے فرمایا تھا کہ قرآن نے اپنی تفسیر بھی خود ہی کی ہے اور وہ یوں کہ سیدنا موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام
کے واقعہ میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے قوم کی طرف جانے سے یہ کہہ کر نبوت ہارون علیہ السلام کی درخواست
کی — وَكَلِمَةُ عَلَتْ ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يُقْتَلُوا —

کہ اس قوم نے مجھ پر قتل کا الزام لگایا ہوا ہے میں ڈرتا ہوں کہیں مجھے قتل نہ کر دیں۔ یہاں ذنب کا معنی ہے
الزام — لہذا فتنائے دالی آیت میں بھی ذنب کا معنی الزام ہی ہے۔ شاہ صاحب اور خاں صاحب
کی تشریف آوری پر امیر شریعت نے مولانا خیر محمد کے حوالے سے انہیں یہ تحفہ علیہ مرحمت فرمایا ان حضرت
نے یہ بھی اپنے کلمات کی بسک میں پُر دلی حذر اپنی کار از تو کید و مژداں چنیں کنند

سید غایت اللہ شاہ صاحب نے تو

دَوَّجَكَ حَنَا " اور آپ کو (حق کی تلاش) میں سرگرداں

فہم ذی — پایا تو اپنی راہ دکھائی ۔

کا معنی 'ابے دھوک گراہ کیا مگر حضرت امیر شریعت رحمہ اللہ نے مولانا ابوالکلام آزاد رحمہ اللہ اور امیر
حوالہ سے ترجمہ یوں کیا " کہ پھر ہم نے اپنی تلاش میں آپ کو سرگرداں پایا تو اپنی راہ دکھائی۔ " حضرت امیر
شریعت رحمہ اللہ کی عادت تھی کہ کسی عام آدمی نے بھی کوئی خوبصورت جملہ ، مفہوم ، شعر ، لطیفہ یا کوئی واقعہ سنایا
تو بے پناہ داد و تحسین فرماتے جس سے اس آدمی کا منہ کاٹھ بلند ہوتا اس کا یہ مطلب نہیں ہوتا تھا کہ وہ علمی
رشد یں کہ حاضر خدمت ہو جایا کرتے تھے بلکہ عجز و تواضع اور انکساری ان کا اور خاصا کھونا تھا جو کچھ ہم